



**ARRÊTÉS MUNICIPAUX :**

**PLAN MUNICIPAL ET ARRÊTÉ DE ZONAGE**

**MODIFICATIONS NO. 32.7 ET 33.11 – 85 RUE VICTORIA – ATELIER RADO INC.**

La Secrétaire adjointe procède à la 3<sup>e</sup> lecture par titre des arrêtés No. 32.7 et 33.11 et les propositions suivantes sont apportées :

- 2012-013 M. Aldéo Nadeau propose que l'arrêté municipal No. 32.7, intitulé "Arrêté modifiant le Plan municipal d'Edmundston", soit adopté.  
Appuyée Gérald Morneau. Adoptée.
- 2012 -014 M. Aldéo Nadeau propose que l'arrêté municipal No. 33.11, intitulé "Arrêté modifiant l'Arrêté de Zonage d'Edmundston", soit adopté.  
Appuyée Gérald Morneau. Adoptée.

**CIRCULATION, STATIONNEMENT ET L'UTILISATION DES RUES - NO. 29R2012**

La Secrétaire adjointe procède à la 1<sup>ère</sup> lecture et 2<sup>e</sup> lecture par titre de l'arrêté en vertu de l'article 12(1) de la *Loi sur les municipalités*.

**DOSSIERS MUNICIPAUX :**

**ADMINISTRATIF**

**ENTENTE DE PROTECTION INCENDIE – MADAWASKA MALISEET FIRST NATION**

- 2012 -015 M. Martin Albert propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Madawaska Maliseet First Nation, concernant l'entente pour la protection incendies effective jusqu'au 31 décembre 2012.  
Appuyée Ben Beaulieu. Adoptée.

**PARC INDUSTRIEL SAINT-JACQUES – 2 TRANSACTIONS DE TERRAIN**

- 2012 -016 M. André Lang propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Prima Innovations Inc., concernant la vente de parcelles de terrain situées sur le chemin Bérubé dans le Parc Industriel Saint-Jacques (# nid 35322015 et 35348747).  
Appuyée Aldéo Nadeau. Adoptée.
- 2012 -017 M. André Lang propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Pétroles P. Levesque Fuels Inc. concernant la vente d'une parcelle de terrain située sur le chemin Bérubé dans le Parc Industriel Saint-Jacques (# nid 35322015).  
Appuyée Aldéo Nadeau. Adoptée.

## COMPLEXE SPORTIF RÉGIONAL – RENOUELEMENT DES MANDATS

- 2012 -018 M. Gérald Morneau propose que les mandats, de tous les représentants de la municipalité d'Edmundston sur le Conseil d'administration du Complexe sportif régional, soient renouvelés jusqu'à l'ouverture du nouveau Pavillon sportif.  
Appuyée Martin Albert. Adoptée.

## PLANIFICATION, RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

### RELOCALISATION DE LA CENTRALE DE COMMUNICATION 911

- 2012 -019 M. Jean Guy Marquis propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Bell Alliant concernant la relocalisation de la centrale 911 dans les nouveaux locaux situés au 15 rue de l'Église à Edmundston.  
Appuyée Michel Dubé. Adoptée.

## PLANS D'INVESTISSEMENTS 2012

### FONDS D'AMÉLIORATION LOCALE

- 2012 -020 M. André Lang propose que le plan d'investissements 2012 du Fonds d'amélioration locale soit adopté tel que présenté.  
Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée.

## DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT

- 2012 -021 M. Aldéo Nadeau propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 2,000,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Service administration générale	5 ans	33,000 \$
Service protection incendie	10 ans	317,000 \$
Service récréatif et culturel	10 ans	167,000 \$
Service relatif aux transports	10 ans	<u>1,483,000 \$</u>
Total		2,000,000 \$

Appuyée par Martin Albert. Adoptée.

## FONDS DE LA TAXE SUR L'ESSENCE (FTE)

- 2012 -022 M. André Lang propose que le document intitulé Municipalité d'Edmundston – Plan quadriennal d'immobilisation (2010-2013) soit adopté tel que modifié. »  
Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée.

**FONDS EAU & ÉGOUTS**

**2012 -023** M. Ben Beaulieu propose que le Plan d'investissements 2012 du Fonds Eau et Égouts soit adopté tel que présenté.  
Appuyée par Aldéo Nadeau. Adoptée.

**DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT**

**2012 -024** M. Martin Albert propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 443,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service Eau et Égouts</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Amélioration réseau - eau	10 ans	48,000 \$
Amélioration réseau - égouts	10 ans	<u>395,000 \$</u>
<b>Total</b>		<b>443,000 \$</b>

Appuyée par Michel Dubé. Adoptée.

Le Conseiller Marquis s'absente de la réunion pendant l'adoption des deux prochaines résolutions :

**FONDS ÉNERGIE**

**2012 -025** M. Martin Albert propose que le Plan d'investissements 2012 du Fonds Énergie soit adopté tel que présenté.  
Appuyée par Ben Beaulieu. Adoptée.

**DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT**

**2012 -026** M. Martin Albert propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 20,050,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service Énergie</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Distribution – Amélioration réseau	5 ans	5,000 \$
Distribution – Amélioration réseau	10 ans	1,770,000 \$
Distribution – Agrandissement réseau	20 ans	<u>18,050,000 \$</u>
<b>Sous Total</b>		<b>19,825,000 \$</b>
Production – Amélioration réseau	10 ans	<u>225,000 \$</u>
<b>Sous Total</b>		<b>225,000 \$</b>
<b>Total</b>		<b>20,050,000 \$</b>

Appuyée par Ben Beaulieu. Adoptée.

Un communiqué de presse est émis pour expliquer les plans d'investissements

## **INFORMATION GÉNÉRALE**

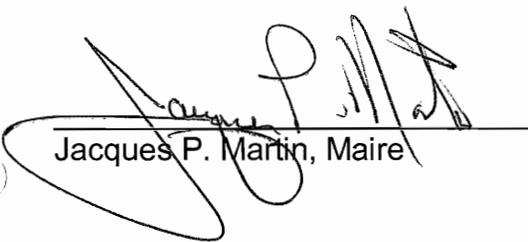
- Prochaine réunion publique, le mardi, 20 mars, 2012 à 20 h
- Mois de février – mois du cœur

## **QUESTIONS ET COMMENTAIRES**

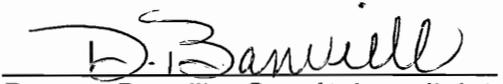
Différents commentaires sont apportés concernant le dossier suivant :

- Suivi sur la pétition des résidents du chemin Des Lavoie du secteur Saint Basile

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Michel Dubé à 20 h 38.



Jacques P. Martin, Maire



Doreen Banville, Secrétaire adjointe